

地道美国流行语篇 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/132/2021\\_2022\\_\\_E5\\_9C\\_B0\\_E9\\_81\\_93\\_E7\\_BE\\_8E\\_E5\\_c96\\_132832.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/132/2021_2022__E5_9C_B0_E9_81_93_E7_BE_8E_E5_c96_132832.htm) 美语中关于“好”的说法很多，活用以下这些说法对于在美国生活很有帮助：It 's cool! 很好，很棒！cool在英文里可以说是应用最广的词之一，几乎随时随地都可以听到。通常有两种场合人家会说cool！一个场合是，当有人说了一件不错的事情，例如，“I am going to college this year.” 你可以说“Cool!” 另外一个场合多半是别人问你做了某件事没，你说做了，别人就会说cool。如，人家问你，“Did you go to watch the football game yesterday?” 你说“yes.” 人家就会说“cool!” “It 's neat!太酷了！It is righteous!酷毙了！我们可以这样说，neat是cool的比较级；righteous是cool的最高级。当一件事无法用cool形容时，就用到了neat和righteous。在这里neat和righteous就不能解释成“整洁的”和“正直的”。It 's good.That 's great.That 's wonderful.That 's incredible.以上这三个短语大家都相当熟悉。我们也可以把great和wonderful看成是good的比较级和高级形式,而incredible算是good这一系列的最高级吧。It 's terrific.That 's awesome.awesome和terrific一样，在字典里都是“可怕”的意思，可是在美国当你听到别人说这两个词时，百分之百就只有“很棒”的意思。如，当别人问你“How do you think of that game?” 你就可以回答“Awesome!” or “Terrific!” [二]抱怨 下面来看一些关于抱怨的常用习语：Our team sucks.我们这个队很烂。中国男足的确很臭，这时我们就可以说“Our national men-football team sucks”当然，这次亚

亚洲杯他们打进了决赛，比以往的比赛有所进步，到底是不是sucks今晚八点对阵日本队后再说。 I am sick and tired of doing homework. sick and tired of可以视为一个词组，意即“感到厌烦”。有一句话很有趣，I am so sick and tired of being sick and tired.这有点像苏芮的“无聊着你的无聊”了~这或许是我们大多数生活在压抑中的人的心声吧。 That movie was a turn-off.那部电影真是让我倒尽胃口。 turn-off就是让你倒胃口的东西；而turn-on则是你非常喜欢的东西。比如，张导演的《十面埋伏》的确让人倒胃口，则可以说，It ' s a turn-off.另外，如果有人说他喜欢一个女孩，She is a turn-on，则表示他对她很感兴趣。 You scared me!(You frightened me!)你吓到我了！如果你在美国接头迷路了，想问路又担心自己英文不好，犹豫好久之后终于鼓足勇气悄悄来到一位中年妇女身后，大声说了一句：Excuse me.结果吓得她哇一声，那么她会说You scared(frightened) me! That ' s so stupid.真是愚蠢。 stupid这个词含有轻视、不以为然的味道在里面，这个中文里“笨笨的”还有点可爱的味道是不同的。使用时要注意。 I ' m so pissed-off with his attitude.我对他的态度非常反感。 Piss愿意是撒尿，但现在机会没有人用这个意思了，反而常用的是pissed-off这个词组，指的是反感厌恶的意思。 You are mean. mean这个词当形容词可以有两种解释，一种是指别人很坏，这种坏并不是坏人的坏，而是像有时男生喜欢耍贫嘴，逗女孩子，这种行为你就可以说他，You are so mean. 另一种情况可以解释为“贱”。我想就是指某种行为让人瞧不起。比如，一只猫，你拿东西给它吃，它就过来和你亲热，你没东西给它，它就躲得远远的，这时你可以说The cat is so

mean. Don ' t act black. 当今的美国虽然在法律和制度上保障了人权，但在文化上仍对少数族裔存在歧视，尤其老一辈白人对黑人歧视。有时他们的孩子做错了事，他们还会骂Don ' t act black. 其他一些关于抱怨的习语：I hate that. 真讨厌。I can ' t stand it. 受不了。It sucks. 真烂。I ' m so stressed. 我压力好大。Disgusting. 真恶心。That ' s terrible. 真难吃。That ' s outrageous!/That ' s way overpriced! 贵死人了！I ' m wipe out. 我累毙了。[三]校园生活如果想去美国求学，那么下面的这些习语应该知道：He is a fraternity brother. 他是兄弟会的一员。She is a sorority sister. 她是姐妹会的一员。在学校内有很多写着希腊字母的宿舍，这就是兄弟会的家。兄弟会其实算是宿舍的一种，住在这里不见得便宜，但可以认识很多人。在这里有参加不完的活动和party，有喝不完的酒。兄弟会全是男生，但是每个兄弟会可以选一个女生当作sweetheart。这对于女孩子来说可是一种荣誉哦。有兄弟会就有姐妹会，在男生多的学校里，sorority大概和国内理工大学的女生宿舍一样吸引目光。每年的秋季，她们都招收新会员（fall rush），所有的人都会站在门口迎接新生，场面好壮观哦。I just bought a brand new car. 我买了一辆新车。在美国大学生有车很普遍。这里的brand new感觉上是比较new还要新一点。凡是全新的，刚出厂的东西叫brand new，可能是连上面的商标（brand）都是新的吧。He is really a tough guy. he takes no prisoner. 他很严格，手下绝不留情。这是美国学生用来形容他们教授的话，指的是他考试很严格，而且不留活口。所谓take no prisoner指的是战争时不收战俘，抓到全部杀死，由此可知这位教授有多厉害了吧。这句话也可以说成The professor goes for kill. 就是

说这位教授支持杀戮，下手绝不留情。 It ' s a cake course.如果一门课很好修，可以说是白送学分的，那么它就是cake course了，即大补丸课。 [四]水电一些日常生活中会用到的句子，越短越好，而且要能正确表达出自己的意思。下面是关于水电方面的习语： The power is off.The power is gone.There will be a power outage tomorrow.这三句都是停电，前两句是口语说法，例如等突然熄了，美国学生的第一反应是Oh! The power is gone(off).而第三句是用在比较正式の場合，如公告说明天要停电，他们就用power outage。如： There will be a power outage from 2-4 pm tomorrow. outage的意思是（水、电、燃气的）断供期。 The power is back/back on.又来电了。 Throw the power on.打开电源。 The power is running low.快没电了。 Is this tap water? No, it ' s bottled water.这是自来水吗？不，这是瓶装水。在美国自来水可以生饮。但一般人还是觉得自来水不够干净，所以他们会买一种有过滤器的水壶。自来水叫tap water或叫running water；而一般的瓶装水就叫bottled water。值得一提的是饮水机叫fountain machine.但美国学生不喝热开水，所以fountain machine就不供应热水。 How much do you pay for the utilities every month?你每个月水电费付多少钱？通常我们说utilities bill就包括水、电、电话等生活上的必需开销，你要去租房，千万别忘记问， Are utilities included? 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问

[www.100test.com](http://www.100test.com)